

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
CERTIFICATE OF CORRECTION

PATENT NO. : 6,931,649 B2
DATED : August 16, 2005
INVENTOR(S) : Koji Sugita and Masakazu Sawahata

Page 1 of 1

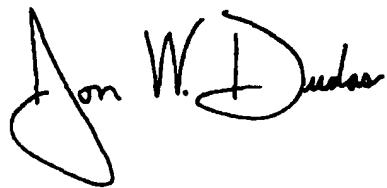
It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

Column 11.

Line 12, please delete ":" and insert -- , --.

Signed and Sealed this

Twenty-second Day of November, 2005



JON W. DUDAS
Director of the United States Patent and Trademark Office